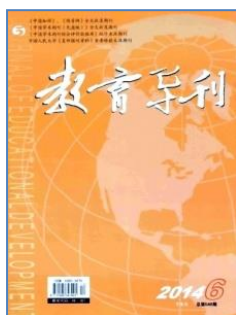


**给孩子完整的爱**  
**[Give Our Children Unconditional Love]**  
**[Gebt unseren Kindern bedingungslose Liebe]**  
**2014**

**Author:** 杜忠彬 [Du Zhongbin Dù Zhōngbīn]  
**Institution:** Third Experimental Primary School, Tengzhou, Shandong, China  
**Subject:** Adult Education, Special Education  
**Journal:** 教育导刊(下半月) [*Journal of Educational Development (Second Half)*], No. 6 (2014), p. 75



**Abstract / Kurzfassung**

弗洛姆在《爱的艺术》一书中提出,成熟的人既同母亲的良知又同父亲的良知生活在一起,如果一个人只有母亲的良知,那他就有失去自我判断力的危险,就会阻碍自己和他人的发展。只有父爱与母爱相结合,才能帮助儿童形成完整的人格。实际上,诸如《爸爸去哪儿》这类亲子秀节目之所以能够热播,是因为它让我们感受到了父亲在孩子成长过程中的重要意义,并让我们开始来反思自己的亲子教育行为:在养育和抚育孩子的过程中,我们是否做到了给予孩子完整的 ...

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 4/2021)

In his book "The Art of Loving"<sup>1</sup>, Fromm suggests that a mature person lives with both a mother's and a father's conscience, and that if a person has only a mother's conscience, they risk losing their self-judgement and hindering their own development and that of others. Only the combination of a father's love and a mother's love can help children to form a complete personality. In fact, parent-child programs such as "Bàba qù nǎ'er"<sup>2</sup> have become popular because they make us feel the importance of fathers in our children's development and make us reflect on our own parenting behavior: in the process of raising and nurturing our children, do we give them a complete ... [Footnote: M.Z.]

---

<sup>1</sup> Erich Fromm: The Art of Loving. An Inquiry into the Nature of Love (World Perspectives Vol. 9, planned and edited by Ruth Nanda Anshen), New York (Harper and Row) 1956. (Chapter 2b, 2c2)

<sup>2</sup> 爸爸去哪儿 [Bàba qù nǎ'er], a Chinese reality TV show, English translation "*Were Are We Going, Dad*".

In seinem Buch "The Art of Loving"<sup>3</sup> stellt Fromm die These auf, dass der reife Mensch mit einem mütterlichen und einem väterlichen Gewissen lebt, und dass ein Mensch, der nur ein mütterliches Gewissen hat, in Gefahr ist, seine Selbsteinschätzung zu verlieren und seine eigene und die Entwicklung anderer zu behindern. Nur eine Integration aus der Liebe des Vaters und der Liebe der Mutter kann Kindern helfen, ihre Persönlichkeit voll zu entwickeln. In der Tat sind Eltern-Kind-Shows wie "Bàba qù nǎ'er"<sup>4</sup> populär geworden, weil sie uns die Bedeutung der Väter im Prozess des Aufwachsens der Kinder spüren lassen und uns dazu bringen, über unser eigenes Erziehungsverhalten nachzudenken: Geben wir ihnen im Prozess der Erziehung und Pflege unserer Kinder eine vollständige ... [Fußnote: M.Z.]

---

<sup>3</sup> Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band IX, Die Kunst des Liebens (1956), Seite 437 – 518. (Kapitel 2 Die Theorie der Liebe, Seite 440 – 48, [b) Liebe zwischen Eltern und Kind, Seite 462 – 467; c) Objekte der Liebe, Seite 467 – 488 [2. Mütterliche Liebe, Seite 469 – 471)

<sup>4</sup> 爸爸去哪儿 [Bàba qù nǎ'er], Chinesische Reality TV Show, wörtliche Übersetzung: Wo bist du, Papa?